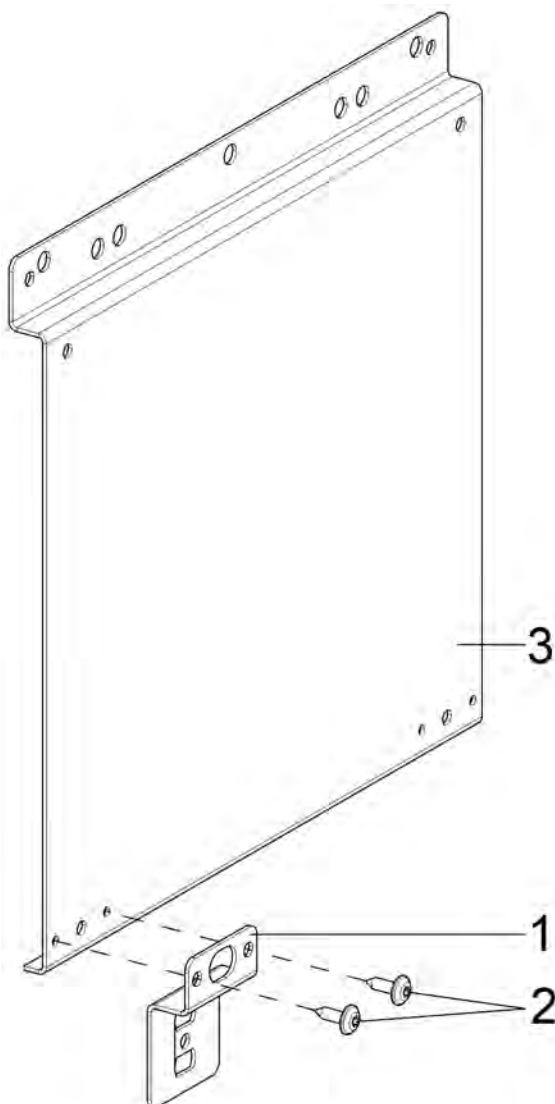


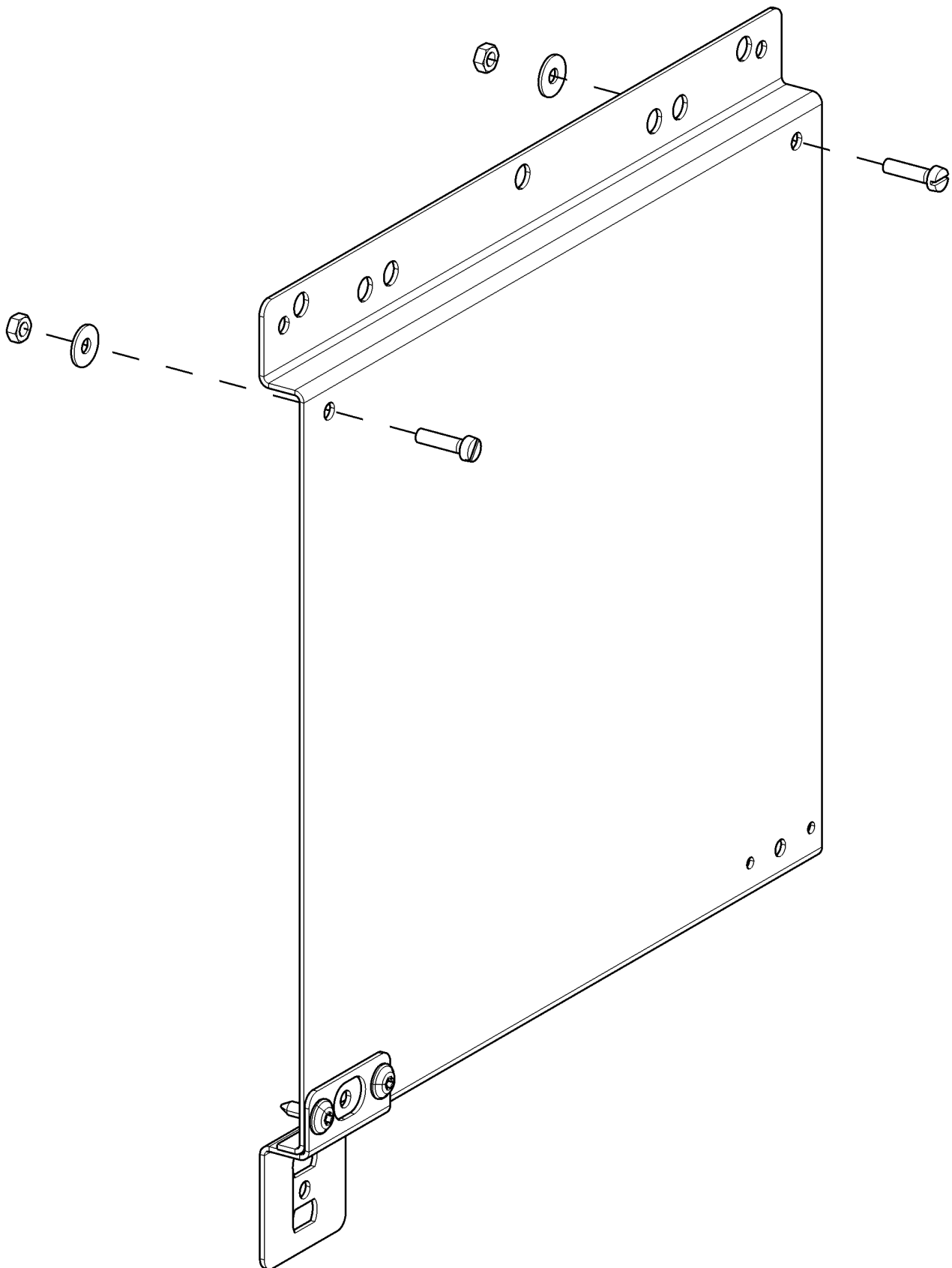
Umbau- und Montageanweisung

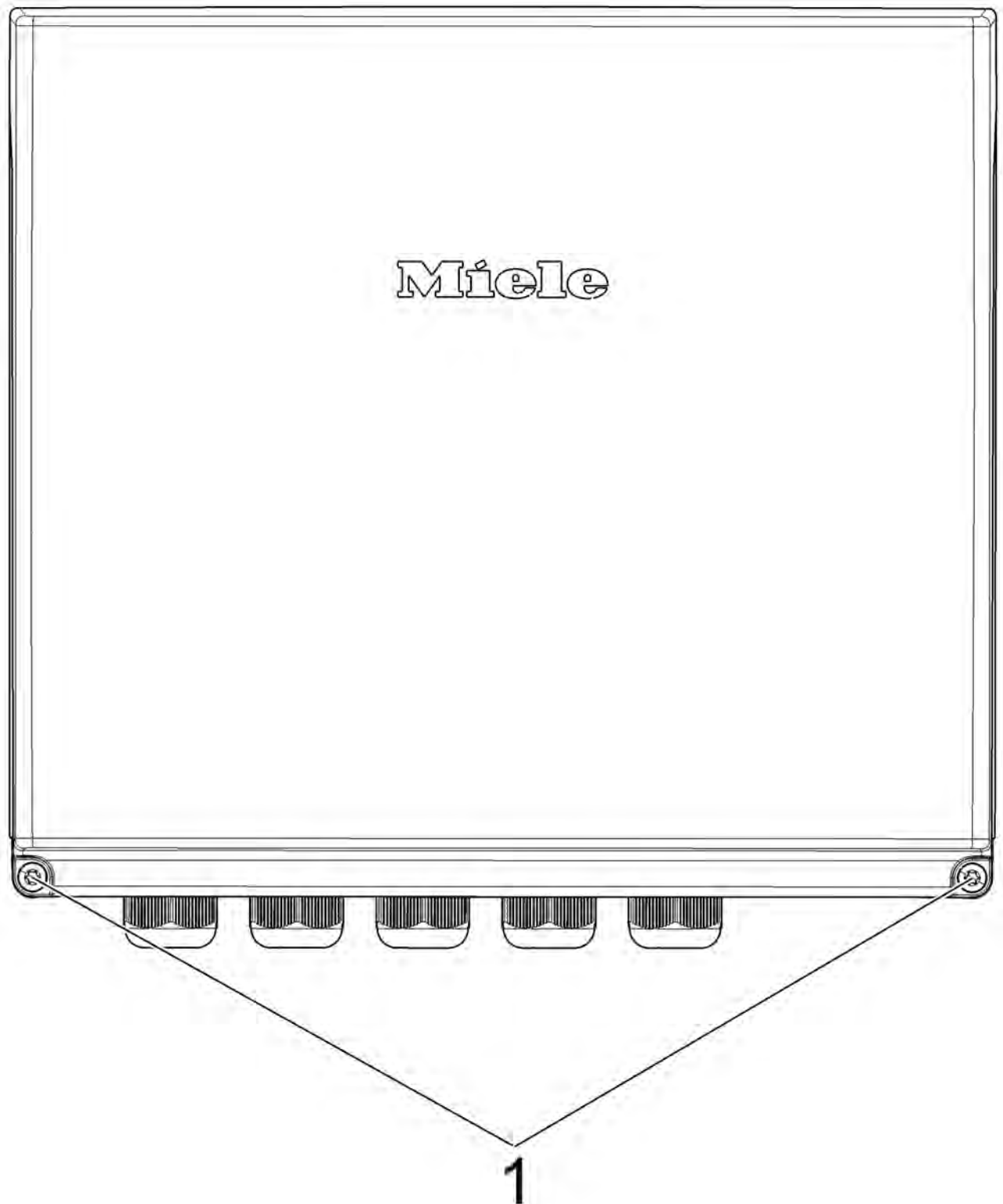
M.-Nr. 11819240

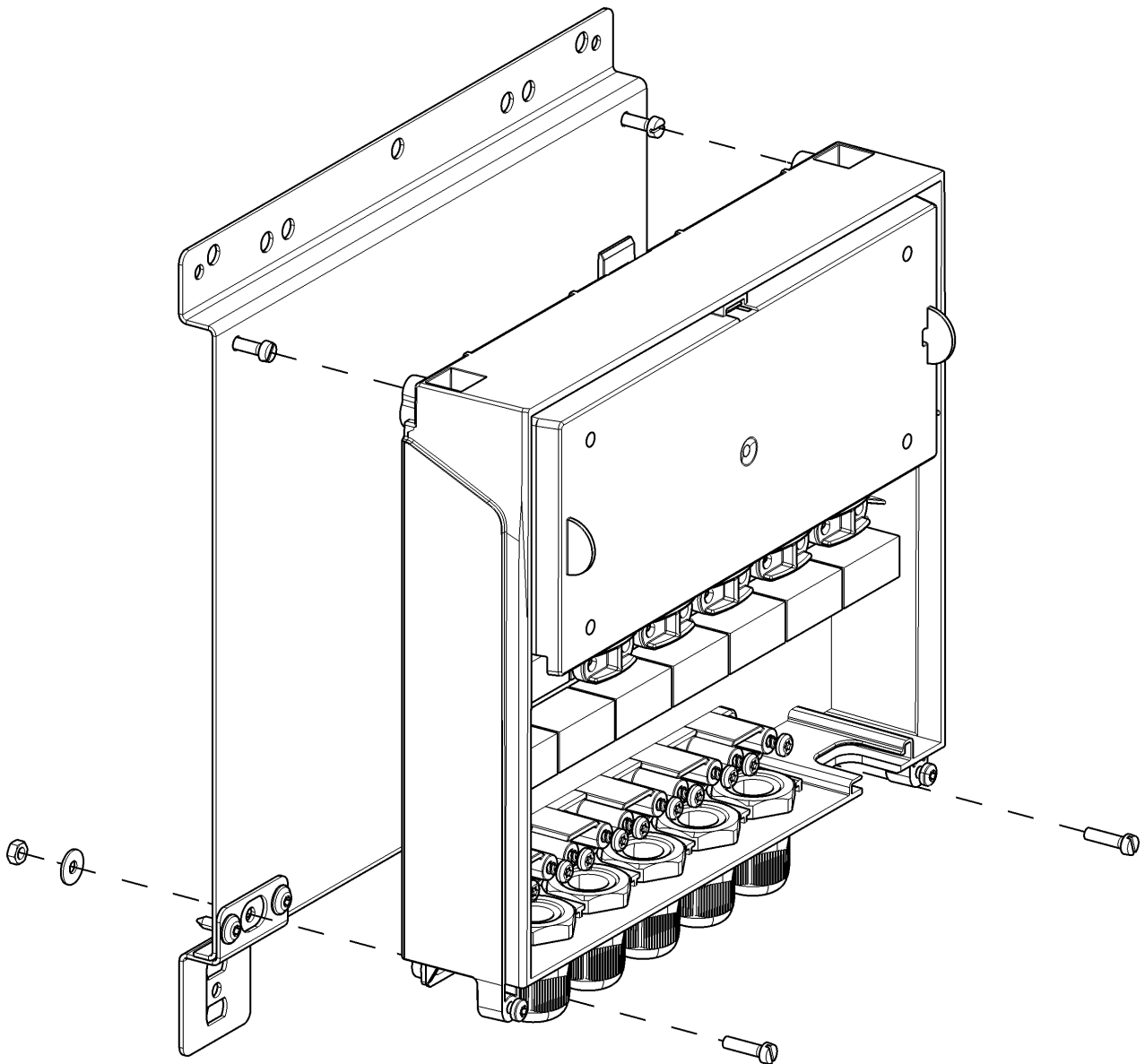
1 von 18

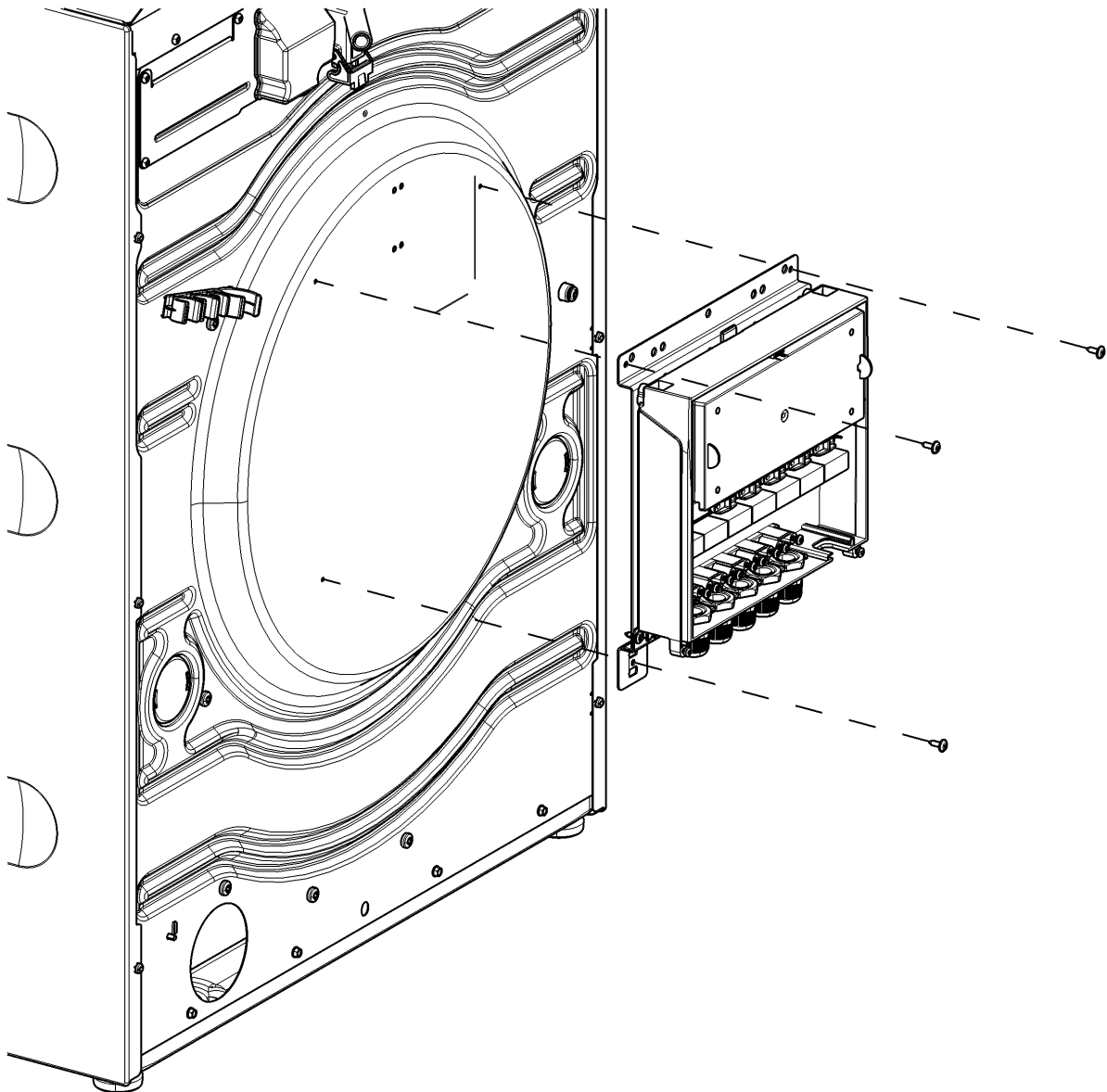
de	Montageanweisung Connector-Box APWM018 an PWM509, PWM511, PWM909	en	Installation instructions for APWM018 Connector Box on PWM509, PWM511, PWM909	cs	Montážní návod připojovacího boxu APWM018 na PWM509, PWM511, PWM909
da	Monteringsanvisning Connector-Box APWM018 til PWM509, PWM511, PWM909	el	Οδηγίες τοποθέτησης του Connector-Box APWM018 στο PWM509, PWM511, PWM909	es	Instrucciones de montaje Connector-Box APWM 018 en PWM 509, PWM 511, PWM 909
fr	Instructions de montage Connector-Box APWM018 sur PWM509, PWM511, PWM909	it	Istruzioni di montaggio Box Connector APWM018 su PWM509, PWM511, PWM909	nl	Montage-instructie connectorbox APWM018 op PWM509, PWM511, PWM909
pl	Instrukcja montażu skrzynki przyłączeniowej APWM018 do PWM509, PWM511, PWM909	pt	Instruções de montagem Connector Box APWM018 para PWM509, PWM511, PWM909	ru	Инструкция по монтажу коммуникационной коробки APWM018 на PWM509, PWM511, PWM909
sv	Monteringsanvisning Connector Box APWM018 för PWM509, PWM511, PWM909				











5

de

Montageanweisung Connector-Box APWM018 an PWM509, PWM511, PWM909

Enthaltene Teile

Anzahl	M.-Nr.	Benennung
1		Connector-Box
1		Halteblech
1		Winkel Halteblech
4		Zylinderschraube M4x16
4		Sechskantmutter M4
4		Scheibe B4,3
5		Linsenschraube M4x12,5

Κίνδυνος λόγω ακατάλληλων εργασιών συντήρησης**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**

Κίνδυνος λόγω ακατάλληλων εργασιών συντήρησης.

Οι ακατάλληλες εργασίες συντήρησης μπορεί να προκαλέσουν σοβαρές υλικές ζημιές και θανατηφόρους τραυματισμούς.

- ✂ Οι εργασίες συντήρησης επιτρέπεται να διενεργούνται αποκλειστικά από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο με εξειδικευμένη εκπαίδευση, τεχνική κατάρτιση και εμπειρία.
- ✂ Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι ισχύοντες κανονισμοί ασφάλειας.
- ✂ Χρησιμοποιείτε μέσα ατομικής προστασίας.
- ✂ Πριν προβείτε σε οποιαδήποτε ενέργεια, διαβάστε πρώτα την τεκμηρίωση service της Miele.
- ✂ Βεβαιωθείτε ότι κατά τη διάρκεια των εργασιών συντήρησης δεν μπορούν να πλησιάσουν άτομα ή ζώα στον χώρο εργασίας.

Για την εκτέλεση των εργασιών συντήρησης στη συσκευή απαιτείται η εφαρμογή Miele Service «Τεκμηρίωση service Miele (MSD)»

Πρέπει να λαμβάνονται υπόψη οι υποδείξεις ασφαλείας και προειδοποίησης της τεκμηρίωσης service Miele (MSD), που ισχύουν για τον τύπο της συσκευής.

Οι εργασίες στη συσκευή πρέπει να εκτελούνται σύμφωνα με τις οδηγίες εργασιών.

Τοποθέτηση του Connector-Box με το έλασμα συγκράτησης στο πλυντήριο ρούχων

- ✂ Βιδώστε τη γωνία στερέωσης (1) με 2 βίδες πομπέ M4 (2) στο έλασμα συγκράτησης (3), βλ. εικ. 1.
- ✂ Βιδώστε χαλαρά στο έλασμα συγκράτησης 2 βίδες κυλινδρικής κεφαλής, χρησιμοποιώντας από 1 ροδέλα και 1 παξιμάδι για καθεμία, βλ. εικ. 2.
- ✂ Αφαιρέστε τις βίδες (1) από το καπάκι του Connector-Box, βλέπε εικ. 3.
- ✂ Ανασηκώστε και αφαιρέστε το καπάκι του Connector-Box.
- ✂ Εφαρμόστε το Connector-Box πάνω στις βίδες του ελάσματος συγκράτησης, βλ. εικ. 4.
- ✂ Βιδώστε το Connector-Box στο έλασμα συγκράτησης στο κάτω μέρος με 2 βίδες κυλινδρικής κεφαλής, χρησιμοποιώντας από 1 ροδέλα και 1 παξιμάδι για καθεμία, βλ. εικ. 4.
- ✂ Σφίξτε τα παξιμάδια επάνω.
- ✂ Βιδώστε το Connector-Box με τις 3 βίδες πομπέ M4 στο πίσω μέρος του πλυντηρίου ρούχων, βλέπε εικ. 5.
- ✂ Συνδέστε το Connector-Box σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- ✂ Επανατοποθετήστε το καπάκι του Connector-Box.

el**es****Instrucciones de montaje Connector-Box APWM 018 en PWM 509, PWM 511, PWM 909****Piezas del suministro**

Número	Nº de mat.	Denominación
1		Connector Box
1		Chapa soporte
1		Ángulo de chapa soporte
4		Tornillo cilíndrico M4 x 16
4		Tuerca hexagonal M4
4		Arandela B4,3
5		Tornillo alomado M4 x 12,5

Peligro debido a trabajos de mantenimiento inadecuados

AVISO



Peligro debido a trabajos de mantenimiento inadecuados.

Los trabajos de reparación incorrectos pueden causar importantes daños materiales, lesiones graves o incluso la muerte.

- ✂ Los trabajos de reparación se realizarán exclusivamente por un técnico especialista autorizado con formación técnica, conocimientos especializados y experiencia.
- ✂ Tener en cuenta las disposiciones de seguridad en vigor.
- ✂ Llevar un equipamiento de protección individual.
- ✂ Primero leer la Documentación del Servicio Técnico de Miele y posteriormente actuar.
- ✂ Asegurarse de que no accederán a la zona de trabajo personas o animales durante los trabajos de reparación.

Para realizar trabajos de mantenimiento en el aparato, es necesaria la aplicación de «documentación del servicio técnico de Miele (MSD)»

Se deben tener en cuenta las indicaciones de advertencia y seguridad de la MSD vigente para el modelo de aparato.

La intervención se debe realizar siguiendo las indicaciones.

Instalar la Connector Box con chapa de soporte en la lavadora

- ✂ Atornillar la chapa de soporte (1) con dos tornillos alomados M4 (2) a la chapa soporte (3), ver fig. 1.
- ✂ Atornillar sin apretar dos tornillos de cabeza cilíndrica con una arandela y una tuerca cada uno a la chapa de soporte, ver fig. 2.
- ✂ Retirar los tornillos (1) de la tapa de la Connector Box, ver fig. 3.
- ✂ Plegar la tapa de la Connector Box hacia arriba.
- ✂ Colocar la Connector Box sobre los tornillos de la chapa soporte, ver fig. 4.
- ✂ Atornillar por abajo la Connector Box con dos tornillos de cabeza cilíndrica con una arandela y una tuerca cada uno a la chapa de soporte, ver fig. 4.
- ✂ Apretar las tuercas arriba.
- ✂ Atornillar la Connector Box con los tres tornillos alomados M4 a la parte trasera de la lavadora, ver fig. 5.
- ✂ Conectar la Connector Box según las instrucciones de manejo.
- ✂ Montar la tapa de la Connector Box.

es

fr

Instructions de montage Connector-Box APWM018 sur PWM509, PWM511, PWM909

Pièces fournies

Nombre	N° Mat.	Dénomination
1		Connector Box
1		Plaque de support
1		Équerre de la tôle de fixation
4		Vis cylindrique M4 x 16
4		Écrou à six pans M4
4		Rondelle B4,3
5		Vis à tête bombée M4 x 12,5